



## MÖBELPFLEGEMITTEL RUBIO MONOCOAT

### RUBIO MONOCOAT SURFACE CARE 125 ml.

Rubio Monocoat Surface Care ist ein fertig gemischtes Reinigungsmittel zur Reinigung von mit Öl behandelten Oberflächen. Surface Care entfernt gründlich alle Verschmutzungen und Fette, ohne die matte Naturoberfläche des Holzes anzugreifen. Bitte beachten Sie, dass dies der einzige Reiniger ist, der auf mit Rubio-Ölen vorgeölten Tischen verwendet werden kann.

Verwenden Sie ein feuchtes Tuch, sprühen Sie Surface Care auf die Oberfläche oder in das Tuch und wischen Sie die Oberfläche vorsichtig ab, vorzugsweise in Richtung des Holzes. Je nach Situation kann man wählen, ob man einen kleineren Teil der Oberfläche oder die ganze Oberfläche reinigen möchte. Wischen Sie die Oberfläche danach immer mit einem trockenen Tuch ab. Denken Sie daran, eine kleine Menge Surface Care auf die Oberfläche zu sprühen. Normalerweise reicht das aus, aber wenn es beim ersten Versuch nicht sauber wird, ist es besser, den Vorgang zu wiederholen.

Wenn die zu reinigende Tischplatte eine gebürstete Oberfläche (strukturiert, strukturiert) hat, bleiben einige Papiertücher an den Maserungen des Holzes haften, besser ein Mikrofasertuch, ein Baumwolltuch oder ähnliches verwenden.

Wenn die Tischoberfläche täglich gereinigt werden muss, kann dies mit nur lauwarmem Wasser und einem leicht feuchten Tuch erfolgen. Bitte denken Sie daran, danach trocken zu wischen.

Man sollte die Anwendung von Surface Care nicht übertreiben, einmal pro Woche wäre normal. Bei täglichen Gebrauch kann die Oberfläche jedoch trocken werden und einer Behandlung mit Refresh Eco bedürfen. Dadurch erhält das Holz eine leichte Frische, Tiefe und Glanz.

### RUBIO MONOCOAT REFRESH ECO 125ml.

Rubio Monocoat Refresh Eco ist ein bereits gemischtes sprühbares Produkt, das alle zuvor geöelten Holzoberflächen auffrischt und wiederherstellt. Refresh Eco ist eine pigmentfreie Emulsion, die je nach Bedarf verwendet werden kann, z. B. einige Male im Monat. Wenn der Tisch seltener verwendet wird und Sie vorsichtig damit umgehen, indem Sie Unterlagen oder Tischdecken verwenden, muss dies möglicherweise nie oder nur ein paar Mal im Jahr erfolgen.

Die Abnutzung der Oberfläche ist individuell und Sie als Benutzer entscheiden, wie oft eine Behandlung mit Refresh Eco erforderlich ist. Rubio vorgeölte Tische (siehe Tabelle Pflegehinweise) haben eine andere Art der Versiegelung, eine sogenannte Molekularbindung, die es weniger wichtig macht, die Oberfläche regelmäßig nachzuholen, wie Sie es bei normal geölten Tischen tun.

Verwenden Sie ein trockenes Baumwolltuch oder einen Schwamm oder ähnliches, sprühen Sie etwas Refresh Eco auf die zu behandelnde Oberfläche und wischen Sie es entlang der Holzmaserung über die Oberfläche. Die Oberfläche wirkt feucht und erhält ein glänzendes und farbintensives Aussehen. Dies lässt nach einer Weile nach, wenn Refresh Eco trocknet und verdunstet. Es wird ähnlich wie in den umliegenden Gebieten.

Wenn die gesamte Tischplatte trocken und blass aussieht, kann die gesamte Oberfläche behandelt werden. Denken Sie daran, dass Refresh Eco einen langen Weg zurücklegt, sodass nur eine kleine Menge verwendet werden kann. Wenn es zu viel auf der Oberfläche gibt, trocknen Sie es mit einem trockenen Tuch ab.

Wenn die zu behandelnde Tischplatte eine gebürstete Oberfläche (strukturiert, strukturiert) hat, bleiben einige Papiertücher an den Maserungen des Holzes haften, besser ein Mikrofasertuch, ein Baumwolltuch oder ähnliches verwenden.



## MÖBELVÅRDS PRODUKTER RUBIO MONOCOAT

### RUBIO MONOCOAT SURFACE CARE 125 ml.

Rubio Monocoat Surface Care är ett praktiskt och färdigblandat rengöringsmedel för rengöring av oljehandlade ytor. Rengöringsmedlet avlägsnar all smuts och fett grundligt, utan att påverka träets matta, naturliga yta.

Använd en lätt fuktad trasa, spreja Surface Care på ytan eller i trasan, och torka sedan ytan försiktigt, helst i träets längdriktning. Man kan välja att rengöra en mindre del av bordsytan, eller hela, beroende på graden av smuts. Eftertorka alltid ytan med torr trasa. Tänk på att Surface Care är drygt, så endast en mindre mängd behöver normalt spreas på ytan. Skulle ytan inte bli helt ren efter första försöket, kan man upprepa, på de områden som är smutsigast.

Om bordet som skall rengöras, har en borstad yta (strukturerad, räfflad) så kan vissa typer av pappersdukar fastna i träfibrerna. Bäst är att använda en microfiberduk, bomullstrasa, eller liknande.

Om behov finns av daglig rengöring av bordsytan, kan detta göras med bara ljummet vatten, med lätt fuktad trasa, glöm inte att alltid eftertorka torrt.

Överdriv inte användande av Surface Care, någon gång i veckan är normalt. Men daglig användning kan göra ytan torr, och i behov av en behandling av Refresh Eco. Detta för att fräscha upp ytan igen, och ge träet nytt djup och lyster.

### RUBIO MONOCOAT REFRESH ECO 125ml.

Rubio Monocoat Refresh Eco är en färdigblandad sprejbar produkt som fräschar upp och återställer alla tidigare oljade trätytor. Refresh Eco är en pigmentfri emulsion som kan användas efter behov, exempelvis några gånger per månad. Används bordet mer sällan, och om man är varsam, som genom att använda bordstabletter och underlägg, kanske det aldrig behövs, eller några få gånger per år.

Det är individuellt hur mycket ytan påverkas i vardagen, och det är du som användare som avgör hur ofta behandling behövs. Bord som är behandlade med Rubio olja vid tillverkningen (anges på skötselrådet) har en förseglande yta, en så kallad molekylär bindning, som gör att man inte måste olja in ytan lika frekvent som med andra oljade bord.

Använd en torr trasa av bomull eller likande, spreja lite av Refresh Eco på ytan som skall behandlas, och fördela/torka längs med träets fibrer. Ytan kommer se fuktig ut, och ger en blankare och färgintensiv lyster, detta avtar efter ett tag när Refresh Eco torkar, och återgår till omgivande ytors utseende.

Om hela bordet ser torrt och blekt ut, behandlas hela ytan. Tänk på att Refresh Eco är drygt, så endast en mindre mängd behöver normalt spreas på ytan. Blir det ett överflöd, torka bort det med en torr trasa.

Om bordet som skall behandlas har en borstad yta (strukturerad, räfflad) så kan vissa typer av pappersdukar fastna i träfibrerna. Bäst är att använda en microfiberduk, bomullstrasa, eller liknande.



## HUONEKALUJEN HOITOTUOTTEET RUBIO MONOCOAT

### RUBIO MONOCOAT SURFACE CARE 125 ml.

Rubio Monocoat Surface Care on käytännöllinen ja valmiaksi sekoitettu pesuaine öljykäsiteltyjen pintojen puhdistukseen. Puhdistusaine poistaa lian ja rasvan syväältä vahingoittamatta puun luonnonlista, mattaan pintaa.

Käytä kevyesti kostutettua liinaa, suihkuta Surface Care tuotteen pintaan tai liinaan ja kuivaa sitten pinta hellästi, mielellään puun kuitujen suunnassa. Pöydän voi puhdistaa kokonaan tai osittain. Kuivaa aina kuivalta liinalla. Surface Care on hyvin riittoisa, joten pieni määrä riittää. Toista käsitteilytarvittaessa.

Jos puhdistettava pinta on harjattu (rakenteinen, uritettu), voi paperipyyheet tarttua puukuituihin. Käytä mielellään mikrokuituliinaa, puuvillapyyhettilä tai vastaavaa.

Jos pöytä tarvitsee päivittää puhdistusta, käytä kevyesti kostutettua liina ja muista aina pyyhiä pinta kuivaksi.

Surface Care ei ole tarkoitettu päivittäiseen puhdistukseen, vaan pari kertaa viikossa riittää. Kun pöydän pinta kuivuu, voi sitä elvyttää Refresh Eco-aineella, joka antaa uuden kiillon ja kauniin pinnan puulle.

### RUBIO MONOCOAT REFRESH ECO 125ml.

Rubio Monocoat Refresh Eco on valmiaksi sekoitettu suihkutettava tuote, joka virkistää öljytyn puupinnan. Rubio-öljyllä käsitellyissä pöydissä on toisenlainen tiivistyskäsittely, ns. molekyylisidonta, minkä vuoksi pinta ei tarvitse öljytä säännöllisesti. Refresh Eco on emulsio, joka ei sisällä pigmenttiä. Sitä voi käyttää tarpeen mukaan, esimerkiksi muutaman kerran vuodessa. Jos pöytä ei ole päivittäisessä käytössä, ei pöytää tarvitse käsitellä kuin kaksi tai kolme kertaa vuodessa.

Käytä kuivaa puuvillaliinaa tai sientä tai vastaavaa, suihkuta Refresh Ecoa käsiteltävälle pinnalle ja pyyhi se pois pinnalta puun kuitujen mukaan. Pinta näyttää ensin kostealta ja kiihtyväältä, mutta se kuivuu ja väri tasottuu, kun aine kuivuu ja haihtuu. Pöydän voi puhdistaa kokonaan tai osittain.

Refresh Eco on riittoisa, joten pieni määrä riittää. Jos ainetta tulee liikaa, kuivaa se kuivalta liinalla.

Jos puhdistettava pinta on harjattu (rakenteinen, uritettu), voi paperipyyheet tarttua puukuituihin. Käytä mielellään mikrokuituliinaa, puuvillapyyhettilä tai vastaavaa.



## FURNITURE CARE PRODUCTS RUBIO MONOCOAT

### RUBIO MONOCOAT SURFACE CARE 125 ml.

Rubio Monocoat Surface Care is an already mixed detergent for cleaning oil treated surfaces. Surface Care removes all dirt and fat thoroughly, without affecting the wood's matte natural surface. Please note that this is the only cleaner to be used on tables pre-oiled with Rubio oils.

Use a damp cloth, spray Surface Care on the surface, or into the cloth, and wipe the surface gently, preferably in the direction of the wood. One can choose to clean a smaller part of the surface, or the whole surface, depending on the situation. Always wipe the surface afterwards with dry cloth. Remember to spray a small amount of Surface Care on the surface. Usually that's enough but if it doesn't become clean on the first try, it's better to repeat the process.

If the tabletop that should be cleaned, has got a brushed surface (structured, textured) some paper towels will stick to the grains of the wood, better to use a microfiber cloth, a cotton cloth or similar.

If there is a need to clean the table surface on a daily basis, that can be done with just lukewarm water, with a slightly damp cloth, please remember to wipe dry afterwards.

One should not exaggerate the use of Surface Care, once a week would be normal. But a daily use can make the surface dry and in need of treatment with Refresh Eco. This to give the wood a slight freshness, depth and shine.

### RUBIO MONOCOAT REFRESH ECO 125ml.

Rubio Monocoat Refresh Eco is an already mixed sprayable product, that refreshes and restores all priorly oiled wooden surfaces. Refresh Eco is a pigment free emulsion that can be used based on need, for example a few times a month. If the table is used less frequently, and if you are careful with it, by using underlays or tablecloths, it might never need to be done, or just a couple of times a year.

The amount of wear on the surface is individual, and it would be up to the user, that decides how often a treatment with Refresh Eco is needed. Rubio pre-oiled tables (see table Care Instruction) has another type of sealing treatment, a so-called molecular binding, that makes it less important to re-oil the surface on a regular basis, like you do on normally oiled tables.

Use a dry cotton cloth or sponge or similar, spray some of the Refresh Eco on the surface that should be treated and wipe it out over the surface following the grains of the wood. The surface will look damp and will give a glossy and color-intensive look. This will subside after a while as Refresh Eco dries and evaporates. It will become similar to the surrounding areas.

If the whole tabletop looks dry and pale, the whole surface can be treated. Remember that Refresh Eco goes a long way, so just a small amount can be used. If there is an abundance on the surface, dry it off with a dry cloth.

If the tabletop that should be treated, has got a brushed surface (structured, textured) some paper towels will stick to the grains of the wood, better to use a microfiber cloth, a cotton cloth or similar.